



CHILDREN'S  
AID SOCIETY  
of TORONTO

LA SOCIÉTÉ  
DE L'AIDE à  
L'ENFANCE  
DE TORONTO



## Tại sao trẻ em được cơ quan CAS chăm sóc và chăm sóc như thế nào

Tại Ontario, các Hội Bảo Vệ Trẻ Em (Children's Aid Societies, viết tắt CAS) có trách nhiệm điều tra các báo cáo của việc ngược đãi trẻ em, cũng con được gọi là lạm dụng và bỏ bê trẻ em. Tại Canada, sự ngược đãi trẻ em thường nói đến bất cứ trẻ em nào dưới 16 tuổi không được an toàn vì các em có nguy cơ bị làm hại hoặc đã bị làm hại bởi cha mẹ hoặc những người chăm sóc của các em. Hàng ngày cơ quan chúng tôi nhận trên 120 cú gọi với những điều lo ngại về sự an toàn của một đứa trẻ trong cộng đồng. Các cú gọi về sự an toàn của một đứa trẻ thường rơi vào hai trường hợp sau đây: có liên quan đến bạo lực gia đình (35%), nghi ngờ có sự làm hại về thể xác, tình cảm, hoặc tình dục (25%), phụ huynh gặp khó khăn với vấn đề nghiện ngập ma túy hoặc các vấn đề về sức khỏe tâm thần cản trở khả năng chăm sóc con cái của họ (20%), bỏ bê trẻ (15%), và mâu thuẫn giữa một người cha hay mẹ với một em thanh thiếu niên khiến đứa trẻ bị nguy hiểm hoặc cha mẹ không thể giữ cho con của họ được an toàn vì các hành vi của chính người trẻ khiến các em bị nguy hiểm (5%). Với bất cứ ai thay mặt cho đứa trẻ hoặc em thanh thiếu niên đã gọi – chúng tôi xin cảm ơn. Quý vị là một phần quan trọng của làng xóm (village) trong sự nghiệp giáo dục một đứa trẻ.

Khoảng 80 phần trăm các cú gọi cho cơ quan CAS dẫn đến việc điều tra là từ 'các nhà chuyên môn', kể cả thầy cô giáo, cảnh sát, bác sĩ và các nơi giữ trẻ. Số 20 phần trăm còn lại của các cú gọi là từ hàng xóm láng giềng, gia đình, bạn bè hoặc các nguồn ẩn danh. Chúng tôi biết không phải là điều dễ để gọi, nhưng thực tế con số các cuộc gọi chúng tôi nhận được cho chúng tôi biết rằng dân chúng Toronto và những nhà chuyên môn thật sự rất quan tâm đến sự an toàn và sự chăm sóc của các trẻ em.

Khi nhận được một cú gọi, nó được ít nhất hai chuyên viên đặc trách về sự hạnh phúc của trẻ kiểm tra. Bằng cách dùng một loạt các tiêu chuẩn đã được chuẩn hóa, họ lắng nghe và đặt những câu hỏi cụ thể để giúp họ xác định mức độ rủi ro cho đứa trẻ và xem có cần phải điều tra bảo vệ trẻ hay không. Tùy theo mức độ nghiêm trọng của nguy cơ, các cú gọi được mã hóa 'lập tức' điều tra (trong vòng 12 tiếng) nếu đứa trẻ đã bị làm hại, hoặc trong vòng 7 ngày nếu đứa trẻ có nguy cơ sẽ bị làm hại.

Trong năm 2014, CAS Toronto đã hoàn tất 7,052 cuộc điều tra. Khoảng 2,300, hoặc tương đương với học sinh của 92 lớp, đã được thấy là bị đúng theo định nghĩa của sự ngược đãi trẻ hoặc có nguy cơ bị làm hại bởi cha mẹ hoặc người giám hộ. Quan điểm của công chúng là CAS đưa hầu hết trẻ em mà cơ quan điều tra vào vòng chăm sóc của mình. Sự thực là ngoại trừ Québec, Ontario có mức trẻ em được cơ quan chịu trách nhiệm chăm sóc thấp nhất và mức đó là 3 phần trăm. Điều đó có nghĩa rằng 97 phần trăm các trường hợp được điều tra bởi CAS, đứa trẻ vẫn ở lại với gia đình và một kế hoạch được lập ra để bảo đảm cho sự an toàn của các em. Mỗi CAS làm việc cật lực để thực hiện tốt hơn trong lĩnh vực này và một đối tác quan trọng trong sự thành tựu này là thân nhân trực hệ và bà con bạn bè của trẻ. Chính ông bà nội ngoại, di thím cô mợ và chú bác dượng, anh em bà con và thậm chí anh chị em lớn hơn (được gọi là sự chăm sóc bởi mối quan hệ họ hàng) cũng như các hướng dẫn viên, thầy cô giáo và hàng xóm (được gọi là chăm sóc bởi bạn bè hoặc người quen biết), những người biết đứa trẻ và đứng ra nhận chăm sóc cho đứa trẻ, trong thời gian ngắn hạn hoặc dài hạn. Tại Toronto, chúng tôi đang rất cần những sự chăm sóc bởi mối quan hệ họ hàng và người quen biết này để giúp chúng tôi giữ cho trẻ và thanh thiếu niên ở lại cùng gia đình và tại cộng đồng của mình.

Khi một đứa trẻ được cơ quan CAS nhận lãnh chăm sóc, sự lựa chọn ưa thích luôn luôn là sự chăm sóc trên căn bản gia đình, kể cả các gia đình cha mẹ nuôi. Các gia đình cha mẹ nuôi là một phần thiết yếu của làng xóm nhằm giúp chăm sóc cho con em chúng ta khi các em không thể ở cùng gia đình của mình. Tại Toronto chúng tôi đang thiếu các gia đình cha mẹ nuôi. Điều này có nghĩa một số lớn thanh thiếu niên đang được chúng tôi chăm lo, các em sẽ được gửi đến các gia đình ở bên ngoài thành phố – xa gia đình của các em, xa cộng đồng và trong một số trường hợp là xa nền văn hóa của mình bởi vì không thể thu xếp để có được một gia đình cha mẹ nuôi, sự chăm sóc bởi họ hàng hoặc người quen biết tại Toronto. Đây không phải là một giải pháp mà chúng tôi mong muốn. Trẻ em và thanh thiếu niên của Toronto đang được chăm sóc cần đến cộng đồng của mình. Xin hãy nghĩ đến việc trở thành một người cha hay mẹ nuôi, chăm sóc theo hình thức thân bằng quyến thuộc hoặc bạn bè cho một đứa trẻ đang cần sự chăm sóc tại Toronto.